

Am Samstag, den 02.05.2015 fand auf der Sportanlage „Am Tannenbaum“ des WSV Sankt Englmar ein länderübergreifendes Fußballspiel statt. Die AH-Mannschaft des „VV De Rijnstreek“ einem Fußballclub aus den Niederlanden war zu Gast beim WSV Sankt Englmar. Der Kontakt zwischen den beiden Teams war im Sommer 2014 durch Jeffrey E. Bontan entstanden, der früher mit seinen Eltern im Bayerischen Wald wohnte und in den letzten Jahren schon öfter Urlaub bei uns in Sankt Englmar gemacht hat. Nachdem er seinen Fußballfreunden immer von der schönen Gegend bei uns vorschwärmte, ist spontan die Idee zu einem Fußballerausflug mit einem Spiel entstanden und die AH-Spieler des WSV ließen sich natürlich nicht lange bitten. Am 02. Mai war es dann soweit. Mit Autohupen und holländischer Schlagermusik trafen die Niederländer auf der Sportanlage am Tannenbaum ein. Nach dem Aufwärmen und einem gemeinsamen Foto überraschten die Gäste die Heimmannschaft mit Geschenken aus Ihrer Heimat. Neben einem Riesenlaib holländischen Gouda-Käse (13 Kilogramm !!!!) brachten sie noch ein Bild mit allen angereisten Spielern und einen Wimpel des VV De Rijnstreek mit. Dann wurde das Spiel vom souverän leitenden Schiedsrichter Roland Feldmeier angepfiffen. Schon von Beginn an entwickelte sich eine recht muntere und schnelle AH-Partie, die über die gesamte Laufzeit sehr fair ausgetragen wurde. Man merkte sehr schnell an der Chancenverteilung, dass die WSV-ler an diesem Tag einen Tick besser und agiler waren und trotzdem dauerte es eine gute halbe Stunde, bis die Englmarder das 1:0 erzielen konnten. Die Niederländer waren gespickt mit technisch sehr guten Fußballern, die Englmarder waren an diesem Tag aber einfach läuferisch überlegen, was sicher nicht zuletzt am feucht-fröhlichen Vorabend mit viel bayerischem Bier der holländischen Gäste gelegen hat. Im weiteren Spielverlauf bauten die WSV-ler Ihre Führung kontinuierlich aus und nach zwei Gästetreffern endete das Spiel schließlich mit 8:2 für die Heimmannschaft. Nach dem Spiel traf man sich dann im Quartier der Niederländer, beim „Wirts-Max“ in Grün. Die Englmarder brachten Grieben-Schmalz, Brezen und Bauernbrot mit und auch der holländische Käse wurde zusammen mit einer köstlichen Honig-Senf-Soße verzehrt. Die Flüssignahrung in Form von „kleinen Bieren“ durfte natürlich auch nicht fehlen und die Englmarder staunten nicht schlecht über die Trinkfestigkeit der Gäste. Die Stimmungskanone des VV De Rijnstreek gab einen Witz nach dem anderen zum Besten und so fand dieses gelungene und freundschaftliche Aufeinandertreffen der beiden AH-Mannschaften einen gelungenen Ausklang.



Op zaterdag 2 mei 2015 vond bij het sportterrein "Am Tannenbaum" van de WSV Sankt Englmar een vriendschappelijke interland wedstrijd plaats. De senioren van de Nederlandse voetbalclub VV De Rijnstreek trof de thuisploeg van de WSV Sankt Englmar. Het eerste contact tussen de twee teams is in de zomer van 2014 door Jeffrey E. Bontan ontstaan. Bontan kent Sankt Englmar door de vakanties met zijn ouders in het Beierse Woud. Ook in de afgelopen jaren bezocht hij Sankt Englmar regelmatig. Doordat hij zijn voetbalvrienden al vaker enthousiast over de regio vertelde ontstond spontaan het idee om een uitje met de club inclusief voetbalwedstrijd te organiseren en de senioren van de WSV twijfelden geen seconde om hieraan mee te werken. Afgelopen 2 mei was het dan zo ver. Begeleid door een auto-toeter-concert en Hollandse smartlappen arriveerden de Nederlanders op het sportterrein bij de karakteristieke dennenboom. Na de warming-up en de gemeenschappelijke foto verrasten de gasten de thuisploeg met cadeautjes vanuit thuis. Naast een Gouds kaaswiel van maar liefst 13 kilo (!!!) brachten zij ook een foto van alle aanwezige spelers en een vaandel van de VV Rijnstreek mee. Het spel werd geopend door de onpartijdige scheidsrechter Ronald Feldmeier. Vrijwel meteen ontwikkelde zich een levendig en snelle senioren wedstrijd, die tot het eind zeer fair gespeeld werd. Vrij snel lieten de kansen zien dat de WSV spelers deze dag net iets beter en behendiger waren. Desondanks duurde het een half uur voordat de club uit Englmar het eerste doelpunt kon maken. Het Nederlandse team bestond uit technisch goede voetballers, maar de Englmarsers waren die dag conditioneel beter. Dit had zeker ook te maken met de vele Beierse biertjes die de dag van tevoren gezamenlijk met de Nederlandse spelers tijdens een gezellige avond genuttigd werden. Tijdens de voetbalwedstrijd kon WSV zijn voorsprong steeds verder uitbouwen en na twee doelpunten van de gasten eindigde het spel uiteindelijk met 8:2 voor de thuisploeg. Na het spel ontmoeten de teams elkaar in het spelersshotel van het Nederlandse team, bij de "Wirts-Max" in Grün. De Englmarsers brachten Beierse specialiteiten (Grieben-Schmalz, Brezen en zuurdesembrood) mee en ook de Hollandse kaas werd samen met een verrukkelijke honing-mosterd saus genuttigd. Vloeibaar voedsel in de vorm van hele kleine (!) biertjes mocht natuurlijk niet ontbreken en de Englmarsers waren onder de indruk van het uithoudingsvermogen van de gasten. De stemmingsmaker van de VV Rijnstreek vertelde een grap naar de andere. Op die manier werd deze uitermate geslaagde en vriendschappelijke interland op gepaste wijze afgesloten.

